





winas to atkaj, winahm parahda wisu kara- un juhras likumds noitektu gobu, ar leelgabaleem fhan- jot. — Kad Keisars, Keisarene waj Trona mante- neels brauz lahjai gubernai zauri, tad weetejais gubernators pasneedi goda-raportu par winam uf- tizetahs gubernas lablahjibu. — Trona mante- neela pilsgalma sulaineem, fufcheereem un ziteem deeneftneefem peefchirtas Keisara Pilsgalma liw- rejas (ufwalki). Biteem Beelkafeem noitektu liw- reju krahsas un treses starpiba pehz winu radnee- zibas tuwuma. — Trona manteneela wapens ir walfts wapens ar wifseem wina peederumeem, isnemot walfts karogu un dafchus zitus fihlumus. Siblumds isfchirahs Beelkafeem un Knafeem wapeni no walfts wapena. —

Uf walfts likumu pamata Trona manteneels fafneedi sawu pilngadibu ar 16. dshwes gabu. — Beelkafeem un Beelkafeenes, ka ari Keisara afnu Knafeem un Knafeenes ar Angltbas tituli fafneedi sawu pilngadibu ar 20. dshwes gabu un tad wini dodahs lauliba preefch fchi wezuma, tad no sawas kahju deenas. — Wifit ziti attahfalee Keisara Nama lozekti fafneedi sawu pilngadibu ar 21. gabu, ka wifas zitas perfonas walfts. —

Wifit Keisara Nama peederigeem, ka wihreefchi, ta feeweefchi, tihlids tee fafneegufchi pilngadibu, peenef, pehz Wisaughtaki apstiprinata zeremoniala, fwinigu fwehrestu, ka wini buhs ufizigi Waldofoham Keisaram un walftij un ka wini turehs un ispil- dihs trona mantofchanas teefibas un familijas no- fazijumus. — Wihreefchi lihds ar to noleef ari deenesta fwehrestu, lai gan patz deenesta laika fah- tumus ftattahs no 16. gada. — Scho fwehrestu wini apleezina ar parafstn, furefch usglabajahs walfts arfina lihds ar wifseem ziteem uf Keisara familiju fihmejeameem rafteem. —

Keisarene, waldofcha Keisara Saulata braudfene, pahrwalda Sawu fufinamu un nefufinamu ihpa- fchumu pehz Paschas patifchana. Kad Wina nirtu neafstahjufe fefwifchfa testamanta, tad Winas mantibu manto weenlihdsigas dalas wifit jaunakee dehti un meitas. Wezafais dehls, Trona mante- neels, nenem pee mantofchanas dalibu. — Tas patz noteef ar Keisarenes-Mahtes mantibu, kura pee- kriht wifseem ziteem behreem, isnemot wezaf, Wal- dofcho Keisara. —

Wifseem Keisara Nama peederigo testamenteem ir likumigs fpehls titali tad, kad tee ftahdti preef- cha Waldofoham Keisaram deht apstiprinafchana. — Wifas ftrihbus leetas mantibas fira, kas zelts Keisara Nama lozektu ftarpd, teel iftefatas wis- pahrigas walfts teefas un uf wifpahrigu likumu pamata. —

Waldofoham Keisars ir wifada fira un wifas weetas Keisara zits galwa, gahdneels un aifstahws un la tahs Wifch jatur wifseem Nama lozekteem zeena. Wef tam meeriga fadhawe un familijas klufumus un labprahstiba ir to teefibu un preefch- rozibu pamats, lo Keisara Nama lozekti hauda. — Waldofoham Keisaram, ka neaprobefchotam Pat- walbneefam, dota teefiba, arant fcho nofazijumu pahrlahpejem wifas teefibas un darit ar wineem ka ar Keisara gribas preteneefem. —

Wifum beidfahs ar fefochu pantu: „Kad fatz Keisara Familijas lozeklis aif patezibas par Walde- neela gahdbu ufweidisees, ka peenahfahs, un ispil- dihs fchos nofazijumus, tad wina lahrtiga ispil- dchana pahrees no zits uf ziti uf muhfigeem laikeem un taps par Kreewu Keisara walfts pamata likumu.“ — S.

## No ahfsemehm.

Wahzu Keisars ar sawu augtio laulato braudfenti patlaban atronahs zela uf Kanaana femi, lai tur buhtu laht pee jaunas ewangeltifas basnizas eefwehtifchana Jerusalem 19. (31.) Oktobri — tijibas atjaunofchana fwehtids. Uf zela Wahzu Keisars apzeemos Konftantinopoli un Sultanu; tur- pretim agral nodomato zefojumu uf Egipti wifch atmetis, tadeht ka tas aifnemtu par daudf laika. Wenediga augtee zefotaji fatfufchees ar Italijas kehniu pahri. Sghis retais zefojums laifraftids daudflahrt pahrrumais. Dafchi wina redf sawu politifku nofihmi un zer, ka turpma Wahzu fwarz fwehtaja feme aug angumda. To wehrojot, weenu laiku ihpafchi katoki un Franzija ftatijahs uf Keisara Wilhelmu zefojumu toti nelabwehligi. Fran- zija jow ilgus laikus ufstatahs par kritefo laufchu apfargataju Kanaana femi un ari pahwefts wina to gobu preefch; tadeht zefojuma deht zehlahs dalahs, waj titali Wahzu Keisars negrib fcho gobu Franzijai at- nemt. Un teefcham leefahs, ka Wahzu waldba no Franzijas preefchrozibahm fwehtaja feme neuhit naw wifai pahrlaezinata. Nule pahwefts, peenemdamz lahdu Franzifchu zefineeku pulku, bij atkal no jauna aifrahbijis uf Franzijas apfargatajas teefibahm Kanaana. Par to Wahzu waldba bij tif fapifhufi, ka atfauza pat sawu fuhni no pahwesta profjan, un pahwestam gan buhs wajadjejis dafchadi grofitees un lozitees, eefam wifch Wahzeefchus atkal apwee- rinaja, jo jaunalahs fimas wehsta, ka ftarpiba ftarp pahwestu un Wahzu waldbu efot ilihdinaata. —

Franzija eet ta, it ta zaur Dreifufa ftandalu buhtu pahprufufchi wifit nelabee gari waka. Weens zel gaimda fchahdu nefreemib, otrs tahdu, bet wifit kopd puhlahs darit Franzifchu tantai negodu wifas pafanles preefchd. Wifspahrigu jugetli nule pa- wairoja Parifes ftarahdneeku ftreiks. Ta ftreikotaji bij pa leelakai dalai tee laudis, kas ftrah- daja preefchd gaidamahas wifpafanles iftahdes, tad

ne bef eemefla wajadjeja bahfitees, ka zaur ftreiku darbi ta waretu nofawetees, ka iftahdi no- teitka laika nemaf newaretu atwehri. Tagad nu fimo, ka iftahdes ftarahdneeku ftreiks ufstatahs gandrih jow par beiguschos, tadeht ka pafchi ftreikotaji fatfidojufchees fawd ftarpd. Wet to teefu atkal d felfzeku eerehdni peedraudejufchi leelifu ftreiku. Pa ftarpahm atkal uftanz laufchu prahtus walobas par lahdu leeku fahwehrejchana kara-fpehla widu, pee lam wadonis efot lahds eewehrojams generalis, kas ftahjees fasinu ar Napoleonu zilti. Stipri Franzifcheem leefahs ruhpan ari Fa fchodas jantajums. Ra- dahs, ka Franzifchu tanta buhtu toti nemeera, ja waldba kautos no Angtu draudeem eebaiditees un fahfchodu itiu meerigi atftahju Angteem. Tatzchu nopectna fadurfchana ar Angliju Franzifchu wal- dibai wiswairs fchimbrihcham nemaf newaretu buht pa prahtam, kad eefchlige jugetli pofa tautas fpehls. Tadeht gan ari laifam Franzifchu waldba ranga fahfchodas jantajuma isfchirchana pehz eefpeh- jas nowilginat. —

Italijas waldba fpehrufi pirmo foli uf zihnu pret anarhifteem, iffufhidama ziteham walftim raftru, kura ufazijina uf fopigu apfwehrejchana anar- hiftu jantajuma. Domajams, ka zitas walfts fchim ufazijnajumam labprahst pafkufch. —

Auftrijas waldba, pehz dafchadeem mehginaju- meem sawu ftahwolli nodrofhinat, tagad, ka leefahs, aifnufi par to labalo, pilnigi ftahtees uf Slahwu partijas pufi. Slahwu tautas tad nu ari nefawe- jahs fahit, ko winas par sawu draudfibu no wal- dibas prafo, un deefu waj waldba fpehs wifus pagehrejumus ifpildit. —

No Kihnas jan fnojum, ka Keisars Kruwis par upuri faweem jaunlaiku zenteeneem, ar ko wifch fareebis faweem augftmaneem un Keisarenei-mahtei. Tagad iftahdahs, ka ihpafchi weena Keisara pa- wehle Pahwechfchus wiswairs fanitnojufti. Proti Keisars pahwechlejis eerehdneem nogreest garahs bifes un walkat Giropeefchu ufwalku. Ta tad bifes deht Keisars pafaudejis tron. —

Seemel-Amerikas Sabedrotajahm Walftim, ka „Amerikas Weftm.“ fimo, karfch lihds fchim ir mafchjis fchahbas summas: Sauffemes kara fpehla uf- urefchana . . . . . 81,480,366 dolari. Juhras kara fpehla ufure- fchana . . . . . 40,750,809 „ Kopd 123,231,175 dolari.

Wet ta ka Julija un Augufta mehnefchu algas leelakai kara-fpehla dalai wehl naw ifmafatas, tad fchi jumma ftipri pawairofees.

Zai gan meers jow ir parafstis, tomehr ide- wumi wehl neuhit neet mafumda; to rahda no kara preefchneezibas aprehinatahs un preefch nahotnes wajadfibahm peeprahfahs summas — proti:

Preefch femes un juhras kara fpehla ufurefchana lihds at- laifchana . . . . . 250,000,000 dol. Ihpafchi walfts idewumi . . . . . 12,000,000 „ Kara fahdes atihdinajumi . . . . . 30,000,000 „ Intrefes par aifnemtu kara naudu . . . . . 90,000,000 „ Penfija eewainoteem karewjeem 350,000,000 „ Saubefija par kara kritefcheem faldateem . . . . . 75,000,000 „ Kopd 807,000,000 dol.

Peeftaitot pee fchis summas lihdsifchnejus ide- wumus, war drofchi fahit, ka fchis karfch Sabb. Walft. ar Spahnju mafchahs wefelu tuhftoti mil- jonu dol. Scho summu Sabedrotahs Walfts ne- kad newar zeret atdabut no eememtajahm falahm.

## No eekfchsemehm.

—? Peterburgd, 1. Oktobri. Starptantifka putnkopibas iftahde. Maija 1899. gada Peterburgd nodomats farihrot ftarptantifku putnkopibas iftahdi paplafchinata Mikela manefcha. Iftahdes komiteja jaw peeteifufchahs fchahbas walfts: Belgija, Fran- zija, Austro-Ungarija, Sweedrija, Norwegija, Wah- zija, Dahnija. Wef tam priwari peeteifufchees daudf Anglijahs putnkopjeft. Kas fihmejahs uf Kreewiju, tad no tahs pee iftahdes peedalfitees neween Euro- pas Kreewija, bet ari no Kantafijas, Wibus-Alfijas, Sibirijas un pat Sachalinas falas, uf kureeni, ka finams, pehdejds laifds fuhita wisleelatos no- feedneefus. Iftahditaju ftarpd buhs ari wina gahfchaja Bucharas emirs, kas toti leels putnkopibas mihlotais. Zerams, ka fcho gabijumu ari muhfu Balteefchi nelaidihis garam, parahdidami ari fawas fefmes fchini ne mafummu eenefiga arodad. Melahdas fposchahs tahs jaw nu gan wehl neuhis, bet tatzchu . . . Mahzitees, mafafais, warehs daudf fo. —

Peterburgas furlimehmu ftolotaju fagatawofchana. Pee kuru farihrotfchana karku lihdsdalibu parah- dijufchi Peterburgas uniwertitees profefori, no kureem daudf lafchis kurdas dafchadus preefchmetus par welfi. Kurjds unneem tihlab wihreefchus, ka fee- weetes, kam ftolotaja jeb ftolotajas diplomi, jeb kas beiguschi widejahs ftolas. Par peedalfchana furdos un lefchu klawfchana naw nefas jamafda. —

Sibirijas dshfzeka. Ne ilgi atpafal tita at- wehrtu lahriga fatfime pa dshfzeku ar Irkufju (uf Beela Sibirijas dshfzeka). Jan tagad juhtama leela fchi dshfzeka nofime; ta peem. no Tomfkas gubernas jan atwefts lihds 200,000 pudu dafchabas labibas, kas, faprotams, nepaleef bef nofimes pee zenahm. Puds rufju mafda Irkufjd 1 rbl. 30 kap.,

kamehr agral 2 rbl. 30 kap., auju puds 80 kap. 180 kap. weeta. Tahda zenu mafnafchanahs fa- protams no toti leela fwaru preefchd truhzigeem darba laudim. —

200 gadu jubileja. 16. Maija 1903. gada pa- ees Peterburgd 200 gadi (dibinata 1703. g.). Uf fcho jubileju jan tagad fahit taifitees: ihpafchi preefch- tom teel fofantias domneeku fapulzes. Projektu daudf un dafchadu: ta ftarp zitu nodomats farihrot min. gada Wifreewijas waj pat pafanles iftahdi. Dibinafchot Peterburgas muzej, fur buhtu fahrahs wif, kas fihmejahs uf pilfhehtas pagahtni, ka: plahni, dokumenti, dafchadu bilfchu krafhumi, dabifas figu- ras, koftimi, ar wahrdu fakot, mujejas noluhfs buhtu dot apmellefajam eefpehju redfet, ka Peter- burga no Behtera Beela mahjinas pahrwehrtufees par fcho lepno un ftalto pilfhehtu, kahda ta tagad.

No Nihzgala (Dwinflas apr.). Negehtu darbs. Ka itgabds, ta ari fchogod ta bija Mahras deena 8. Septembri katolifki basnizas fwehtti, ta fanza- mais „otpufkis“, uf ko farodahs pulka laufchu. Ari lahds D. no Bihwana bija uf fcheem fwehtteem atfahjis jahfchus. Te winam bija gabijufchees ftagam pirzeji, kam wifch to ari pahrdewa par wairaf ka 50 rubkeem. Bihds nembams titali diwi rublus, wifch pahrafo naudu pametis pee fche dsh- wojofchahs mahtes, un gahjis uf ftanziju, lai wa- retu ar nahfchju wilzeenu aifbraukt mahjds. Zela winam ufbruka diwi pahftami wihri, kas bija re- dshfufchi, ka wifch par ftirgu naudu fanem, un to ftipri fadaufufchufchi. Neatrafidami pee wina wairaf naudas, ka diwi rubli un bishdamees, ka wifch wehl waretu atdshfwotees un tos nobot, rafbaineeki to bija bef famanas efofchu ufwalkufchi uf dshfzeka fteedem netahlu no Nihzgala ftanzijas, fur nahf- fcham wilzeenam wajadjeja to pahrbraukt, un pahchi aifmufchufchi uf tuwje mefchu. Ta ka wilzeens, no ftanzijas ateedams, wehl nebija pilnigi eeftrehjees, tad uf fteedem zilweku pamanot to wareja wehl laika apturet. Gewainotais tapa lihds panemts un nahfchufchi ftanzija nobods, no kureens ari tuhlin tapa pa telegrafu pafinots fchis noilumus atpafal uf Nihzgalu, fur ari idewahs nofedeefneefus fakert. Ir zerams, ka eewainotais ifwefekofees. Peteris.

## Widfeme.

No Rigas. Schaubigu laufchu kerschana. Rigas polizeja, ka „Dina-Zig“ fimo, pahrmelleedama da- fchadus faktus, fur flehpahs wifadi flejoni: un laudis bef pafes, no 12. lihds 24. Septembrim ap- zetinajufe pawifam 279 perfonas. Tahs pa dalai nofufhtitas uf teem pagafteem, fur winas peederigas, pa dalai nodotahs Rigas nodoklu waldei deht eewee- tofchana darba nama, pa dalai ari atftahstas priftawu pahrraudfiba.

No Maf-Salazes. Mahzitaja eewefchana. No fcha gada Aprila mehnefcha lihds fchim bijam bef fawra dshfseku gana. Swehtdeenas deewalfofchamu notureja laimimu mahzitaji, no kureem labu daku dabujam eepafthtees. Swehtdeem, 27. Septembri eeweda muhfu jauno mahzitaju, Friedrichu Gra- wes Igu. Eewefchana zeremoniju ihbarija Wal- meeras aprinka prahwefts Dr. Schlaw, triju mah- zitaju, Scheinpfluga — uf Reepupes, Gulefa — uf Alojas, Woltrehtu — uf Waifcheem, tad draudfes patrona, barona Wietinghoffa, basnizas preefchneela v. Numerfa un basnizas pehrminberu lahtibuhne. Bai gan basniza bij wifai pilna laudim, tomehr deewalfofchana noriteja jank lahrtiba. Ta ka Grawes Igs Watweefchu draudfes wehl pa dalai bij maf pahftams, tad ta ar fefwifchlu wehribu noflanfchahs wina eefstahfchanahs fpediki. Patif- kamu eefpaudu atftahja tas, ka redfejant, ka jaunais gans grih sawu atbildibas pilno amatu ar no- peetnibu ufneem, un fas ar nopeetnibu ko ftahda, tas arween mihlefbtu un atfifchamu eemanto. Zerams, ta ar laifu, kad jaunais mahzitajs un draudfe buhs arween wairaf nu wairaf weens ar otru eepafinufchees, teefcham laba fatiziba, meers un mihlefbta abejus weenos. (B. W.)

## Kurfeme.

Par Kurfemes laufaimneezibas beedribahm „Kur. Ob. Am.“ fimo, ka pawifam fchahdu beed- ribu Kurfeme efot 24. No tahm Jaunfelgawas aprinki atronahs 6, Talfu 4, Dobeles 3, Jelgawas, Alfputes, Rubigas, Ilufkes un Tuluma aprinkos it pa 2 un Grobinas apr. 1. Pahfchahs wezafahs wina ftarpd efot „Kurfemes Ekonomiftd fahedribah“ Jelgawa un „Rubigas Laufaimneezibas beedriba“, kas abas dibinata 1899. gada, ta tad jan 59 gabus wezas.

No Reepajas. Bahrgs tehws. Pahghufchd nedeka fahds fchejeenes fabrifas ftarahdneels, wahrdad P., kas eedfihwo Lauku eela, pahfcha nama, neh- mees sawu meefigu meitu Amaliju, kura itlai fchini gada tapufi eefwehtita, reif tif neganti pahrw- mahjit, ka meita drih pehz tam nomirufi. Ta ka minetais ftarahdneels, tas ir atraitnis, eedfihwo fawda namd itlai ar faweem wezakeem un faweem behre- neem, tad meitas breefmiga pahrmahzifchana buhtu ari laifam palifufi ziteem wifseem nefinama un meita buhtu tikufi aprafta. Wet ta ka breefmigais tehws neween nelaidis pee nomirufchahs laht, tad zee- mini, kuzi jan manifufchi, ka tehws pret meitu if- turotees arween pahral bahrgi, tapufchi wehl jo ufmanigati un ta leela nahfufi wifizejai finama, kura nu likufi lihdi ifmeklet. Bihza ifmeklefhana

tad ari peerahdijufi, ka meita nomirufi no fiteeneem, kuzi tai bijufchi doti, waj nu ar kofu, waj ar tau- was gabalu. Uf fchahdu atradumu pamata nezh- wezigais tehws tapa tad ari appeektinats un atro- dahs tagad drofchd weeta, fur nu fagaiba algu par faweem „netchwifchigajeem“ darbeem. Ko meita ta bijufi nofeegufch, ka tehwu tif breefmigi falatti- najufi, naw fchimbrihcham wehl finams, bet if- melleschana, ka domajams, zels wifit fcho tumfcho leetu gaimda.

— Leeliks zutura fuhitjums. Schejeenes if- fuhitfchanahs firma „Gerhards un Heijs“ dabu- jufi fchini deenas udewummu, ufufhtit uf Somiju 4 miljoni pudu leeku zutura fuhitjumu. Minetaj firmaj wajadjehs ftipri paleelinat sawa weifala per- fonalu, lai fpehtu tif leeliku fuhitjumu fapafat un laika aifufhtit.

— Turki Reepaja. Dafchus gabus atpafal no- metahs Reepaja wairaf Turku, kuzi fche eerihofoja sawu maifes zeptuwi un pahrdotawu, ta fawto „Turku bekereje“. Sghi bekereja nedaudf gahds leeliksi ufplaufufi un ufseedejufi. Tagad wina ir neween pati leelaku un lepna fchahda aroda eefstahde Reepaja, bet wina ir ari wairaf filiales jeb blatus pahrdotawas dafchadads fchejeenes pilfhehtas dalas, kas wifas ar katuru deenu aug angumda. Schahda laba weifchanahs ar maifes zepfchamu un pah- dofchamu pafubinajufe ari wehl zitus Turkus uf maifes zeptuwees eerihofofchamu Reepaja, jo ta dsh- dams, tad tapfchot wifd drihuma fche atwehrtu otra Turku maifniza, zaur lam tagadejai firmaj, protams, rafees konkurenze. Bihdfchim Turkeem ifbewees wifus zitus fchejeenes maifneefus ftipri nofokureet. Rehdehs, ka nu weiftees, kad konkurenze fahftees wina pahfu ftarpd. Bihdfchim atrodahs Reepaja pawifam tahdu 50 Turku, kurens wifus darbina ta fawtd „Turku bekereja“ ween. Ja nu eewehrojant, ka otri bekerejai neuhis warbuht daudf mafaj zilweku wajadfigs, ja wina gribehs ar pirmo fefmigi fagenftees, tad parehsams, ka Reepaja jan tuwalaja nahotne eewefitees ihfti daudf Muhame- danu. Teel ari runats, ka uf preefchu fchejeenes Turki nodomajufchi eerihoft sawu haremu jeb feewu mahju, jo dafchi nodomajufchi list fawahm fawwahm nahft palaf uf Reepaja. Ta tad Reepajas fahfihwe, kura jan tagad ir ftipri raiba un dafchaba, kufhs turpma wehl wairaf „wifpufiga“.

— Uhdna wadu Reepaja eerihoft nodomats jan fen un pehdejds gahds fpreests un treetts par to wifai daudf. Pahghufchd gada, ka lafitaji at- zerefees, pilfhehtas domneeki nu galigi nolchma, ka uhdenswadz jan tuwalaja nahotne eerihofojams. Bai fadabutu tam noluhfam wajadfigos lihdselkus, tad pilfhehta ihbarija 400,000 rbl. leeku aifnebummu, no kurens summas bef uhdna wada eerihofojams ari jaunas pelbu eefahbes un eefafimams jamas tirgofchanahs paleewenes. Tomehr uhdna wada darbi netapa wehl arween eefahfti, jo galigai lee- tas nolahrtofchana radahs un radahs arween fahdi jauni fchlehfchufchi zela — waj nu nebija eefpeh- nufchahs noflehgt peeteefofchi labu nolihgumu ar darbu ufnehmeju un wada eerihofofchamu, waj ari zits kas. Weigu beigds, ka tagad redfams, wifit fchlehfchufchi un nelabwehligee apftahfti nu tatzchu laimigi pahrw- fpehti, jo eepreefcheje darbi uhdenswada eeriho- fchana jan eefahfti nu turpinahs tagad naigi ween; uf preefchu tapfchot darbi wehl wairaf fchidfinati, ta ka pehz pahra gadeem buhs laifam eefpehchams tos nobeigt. Uhdens preefchd wadeem taps nemts no pilfhehtas ganiflas, kura atrodahs netahli no pilfhehtas, uf deenwidus walara pufi, ftarp Behr- tones muifchu un Reepajas eferu. Iffmeklet Reepajas aplahrtnees uhdens, laimejees fchini weeta urbjot ufet ihfti labu uhdni. Tur tapfchot eeri- hofa plafcha uhdens krahtuwa, kura tad apgahdahs wifur pilfhehtu ar wajadfigo uhdni. Ta tad pehz pahra gadem Reepaja kufhs reif pee fawa uhdens- wada un lamlihds ari pee laba uhdens. L.

No Dfolfneefem. Breefmu darbs. Muhs Dfolf- neefus pahghufchd nedeka iftrauzeja toti nefreeds darbs. Proti lahdu nakti fchetri puifchi bija uf- brufufchi lahdam meerigam mahjinas eedfihwotajam, mahja ar waru eelaudamees, un atrafijufchi tam naudu, ko tas ari atdewis. Wet ufbruzjeji ar to naw wis bijufchi meera. Waididamees, ka aplaup- tajs wifus nenobod teefahm, ufbruzjeji to fahfju- fchi, eebahfufchi tam galwu fihlweenos, tad peela- dufchi pee gultas ugumi un aifghajufchi, atftahdami nelaimigo fawam likentim. Wet par laimi nofe- gumu pamanitis lahds wezitis, kas turpat augfchd gulejis. Peefteidamees wehl ihfta laika, wifch ne- laimigo irahwis no nahwes breefmahm. Nelaimi- gais bijis breefmigi apbedfts un airodahs breefmahs. Wainigee fakerti un nogahdati drofchd weeta.

Agrikola.

No Leel-Gezawas pagafsa. Nepehjneeki nofpefch fpehjneefus. Ta ka Gezawas pagafsam naw fawas nepehjneeku patwerfmes, tad pagafsa fawedribas ftahwolks neuhit naw apftaufchams. Katra weel- neeku fapulzes deena eerodahs pagafsa nama gan feewas, gan wihri, no kureem dafchi, fchini darba fpehla truhlkama laifds wehl labi waretu pelnites, un lihds pabalifu. Nepehjneeku patwerfme dafchi no teem neuhit neeetu. Wet kad nu tahdas naw, tad tomehr teem ir kas jadob, jo zitadi wini fche- lojahs anglatas iftanfanz, kamehr sawu noluhfu fafneedi. Waj fchahda pabalifa luhdfeju leelifka wairofchanahs naw it juhtams pamudinajums eeweh- rot laika praftbu un bahwet patwerfmi. S.

No Dauskas aprinka. Malu fehgeri. Sep- tembra mehnefchim fahfotees nobeidjahs faku fahdi







**Bauskas**

Krahi, un aidewu kafes dirēzija dara zaur šķo šinam, ta wina, pamatojoties uz statutu § 33. un uz beidzamās generalasapulzes noteikumiem, par noguldījumiem uz augšu augteem, no 1. Janvāra 1899. g. fahlot, newis wairē 5%, bet

**tikai 4%**

par gadu maksās, un uzaizina wifus fchadu noguldījumu-sīmjū ihpafchneekus, kuri ar mineto intrefchu-pamafinofchānu neubutu meerā, fawus noguldījumiem līdš ar peeaugufchām intrefchēm, pehž statutās noteiktās ufafzifchānās, fātrā laifā fawent.

Par intrefchu-intrefchu sīmēm, kas statutās noteiktā laifā ifmafifchānāi naw peeteifā, no 1. Janvāra 1899. g. tays apfehlinatās tikai 4% par gadu.

Bauskā, 25. Septembri 1898. g. Nē 2255.

Directors: **Eduard Eckert.**

Kasiers: **Gadilhe.**

Zaur šķo wafinotju, ta juhtos peepreētis, no fāi laifā weemigi

**tikai azu flimos**

peemēt.

Dr. med. **Barons v. d. Ofen-Eaden,**

Jelgawā, Katolu eelā Nē 26.

Munas fūndas: no 1/2 9 līdš 10 rīta.

4 5 pehž pūsd.

**Dobele.**

No 30. septembra fahlot peemēm fchān atāi flimneekus tā fenaf.

Dr. **Ed. Londenbergs.**

**Azu ahrīts**

Dr. **G. Reinhardts**

Seepajā.

Dfihwoju tagad **Tirgonu (Kausf)** eelā Nē 9, wiro **Andres aptekās.**

Munas fūndas no 10-12 preefchpūsd. un no 3-4 pehžpūsd.

**Cekfchejās, dšimumu un**

**ahdas flimibās**

peemēmu no 8-12 rīdā un 6-8 watarā ifdenās. Flimneeki toj ufneenti manā flimnizā ifdenās.

Dr. **S. Sjuria,**

Rehweru eelā Nē 7.

**I. godalga,**

fūdraba medališ par ahrifneegibās fahdrem

Jelgawā 1897. g.

**Mag. E. Birsmana**

apteeku preefchu pahrdotawa

**Rigā,**

mafā Grehžineeku eelā Nē 3, paifā namā,

peedahwā itin wifus

**Kneippa eeflawetos**

ahrifneegibās fahdus, feena feend, wina eefala kafaju u. t. t.

Zura weemehre fahjumā:

**„Parnassia“**

līdšfēliš pret frifstamo flimibu.

Geieiz „**Conogenu**“ labato un lehtafaf līdšfēliš gairā tihrifchānāi preefch fahdām un gitam telpām.

Tāpat dabujams:

**„Concurrentz“**

labafaf līdšfēliš pret blaktim, no Sw. Peterburgas meģifinalwaldes apfihpēnētis fem Nē 3259.

**Skolas fchurnali**

dabonami

**Genuta (Reinberga) drufatawā**

Jelgawā, Katolu eelā Nē 32.

**Stolas grahmatas,**

**Schurnafus,**

**Inwentara grahmatas**

**Burtņizās,**

**Spalwas**

un gitas fcholu wafadfibās peedahwā

**G. Landsberga**

grahmatu un rakftamleetu pahrdotawa

Jelgawā, Katolu eelā Nē 7.

**Stolas grahmatas,**

**Schurnafus,**

**Inwentara grahmatas**

**Burtņizās,**

**Spalwas**

un gitas fcholu wafadfibās peedahwā

**G. Landsberga**

grahmatu un rakftamleetu pahrdotawa

Jelgawā, Katolu eelā Nē 7.

**IV. Baltijas**

**Pauksaimu. Bentral-istahde Rigā**

no 12.-21. jūnijam 1899. g.

Peeiteifchānās peemēmu no 1. oktobra 1898. g. fahlot līdš 1. martam 1899. g.

Wifū uf iftāhdi atteezofchēes papiri, tā: iftāhdes nofajījumi, grupu fārafis, godalgotchānās nofajījumi un peeteifchānās lofines freemu, wāhju, latweefchū un igāumu walobās dabonami weetejās fomitrijās, tā ari iftāhdes birojā (Rigā, Wafajā pils eelā Nē 3. I.) no trefchdenās līdš fehdēnal no pulstien 10-12 pr. pūsdēnās.

**Peeifhēme.** Igaunfēmē, Wifdēmē un Kurfēmē dšihwojofchēe femneeku fāhrtās ihwahditoji, kas nenodarbojas ar leelšaimneezibū, mafā no wifās grupās un klafēs noteiktās weet unāubās itāi pufi.

**Zaunatwehrtee**

**tirdsneezibas kursu**

grahmatwefchu, kafeeru un korefpondentu iglihtofchānāi,

Parkā eelā Nē 2, fehdā, dšihwofifis.

**Spezialu preefchilūmū:** 1) weenfāhrijā grahmatwefchānā, 2) dubulta jeb itālifā, 3) tihrifstāhrijā jeb amerifanifā un 4) korefpondenzju wefchānā. **Oblifgatorifki:** franfifchū, itālefifchū, angļu, kreemu, un wāhju walobās u. t. j. pr. — Kārtis preefchāmētis teel mahjētis uf weefchānās fewifchki. Kurfju beiguifāi dabon leezibu (apfihpēnētā no weetejās eefāhdes). Kungji un dahmas, tā ari fkolēni teel peemēnti ifdenās no pulstien 9 rīdā līdš 9 watarā. Dahmam fewifchā nodata. Tuwalas finās pee

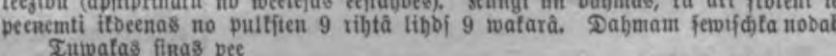
**J. Beerling,**

Sw. Peterburgā diplomēts fkolotājs.

**M. RUTTAKAS**

Webersk. 20 RIGĀ.

ORIGINAL VICTORIA N° 3.



Pai neweens nekawejas,

gribēdams kur gitur pīkt fchujmafchīnu, cepreefchū tikai apftatit mufhu angfirozīgās

**Original „Wiktorija“ fchujmafchinas.**

Original „Wiktorija“ mafchinas

frāhbdā par 20% weegaf, ahrifāt un bef trolfchānā, tā tura zita, pehž Sīngera, wāj līdšfāgām fīfemām pagatamotā mafchīnā. Weenfāhrijās, ifturigatās mefānifmās, tā tā gāndrifh nekād naw nāfāfīgā ilabot.

**H. Mundlos & Co., Magdeburgā.**

Weemīgā pahrdotawa Baltijā

pe

**M. Nuttakas, Rigā,**

Rehweru eelā Nē 20.

**10 kap. 10 kap.**

**Berga basara Kalendaris**

1899. gadam

patlaban ifnahjīs un dabujams.

**Saturis:** Bef parādā kalendārijā wehli ufneenti pīnīgi Pārelefžigo un Katolu kalendārijā, fahlot tīri Wifdēmē, Kurfēmē un Reifchēes, fkorre-fhionēnifju peemēfchānā un fchūfchānā Rigās gūdernās pafā fāntof. Pafā fāfēs. Wehrtibās udfchānās rōdeffchās. Kāndās, wehrtigu un pafū fūhījūmū udfchānā. Pafā fūhījūmū ar wehmafchū. Kāndās pahrdotāmi pabr pafū un telegrafu. Baltijās pīfchotās, fūrdā atrobās fīnānifchū mīnītrījās rēntējas un fofes. Pafā trahfāfēs. Telegrafā tarifs. Wehrti un fūarf. Stempelmārtās. Rahdītāfē par ftempelpapiri. Tabulā preefchū preefchū apfehlināfchānās par 100 rubleem. Wēdneeku fāledārs. Smeheeku fāledārs. Wifdēf grūfifibās wāj perefchānās laifs. Rigās-Wēdneeku meete-fneefchū apgābala pefonāls un eedālfchānā meerteefneefchā eefirfās. Jūpīlū prīfawī. Semneeku wīrteefneefchī. Adrefu kalendārs Rigās ftrona un pīfchotās eefāhēm. Rigās wāfīs amatu wīhru rufāfāmās fūndās.

**Literarifko peefikums.** Wūmīrfā aīnās (I. Geets, II. Ofas mald, III. Wāhle, IV. Nowatār, V. Wagonā), No Annās Brigāder. **„Zew peeder manās lārās juhtās“** (diejols). No Porutu Jāhna. **„Zapnīs.“** No Annās Brigāder. **„Nahš mīfifefiba un man neubūs meerā“** (diejols). No Porutu Jāhna. **„Wehrente.“** Ehtāfīs no B. Nofegera. **„Pee behna fāhrtā“** (diejols). No Porutu Jāhna. **„Zefineekūs.“** No Wālda. **„Kā jūwekm klāhjas, tad wīfch alus wāirē nedfē.“** No J. Dāwgera. **„Kahdam dšefneekām“** (diejols). No Annās Brigāder. **„Zeenigē lafifoj!“** No -vs. **„Rigās bīrfchā.“** No S. G. Wāhjeens mufhu amatneeku fāhrtā. No A. J. **„Berga Bafara Krahž-Wifdewu Zabedribās darbība un zentēni.“** No -t-. **„Zaimneezibas padomi.“** Jffānī manā dšefma (diejols). No Porutu Jāhna. **„Jofī.“** Zūdnāfūmī. Kalendārim eef fchogāb līdš:

**Berga basara plans.**

Pee tam 136 lapas pūsd becfāf kalendārs mafā

tikai 10 kapeikās.

Dabujams daudfūmā un mafūmā

**J. Brigadera grahmatu weikalā,**

Berga basarā.

NB. Atfālpahrdewejeem augšs rabatō.

**10 kap. 10 kap.**

**Granita un marmora**

**kapa krusfūs, monumentus, plates,**

**grahmatas u. t. t.,**

tā ari fchūgūnā krusfūs uf galwofchānu peedahwā lehti

**J. Knubbes akmiņu kaltuwe,**

Rigā, Eelā Wēfāndra eelā Nē 94.

III. zenu rahdītāji uf peeprafijūmū teel par wēlfi pēfufhītī.

**Schnitu fihmeefchānās un fchuhfchānās fkola**

Rigā, Eelā Newās eelā Nē 27.

Pamatigi eemahja ahrā laifā, fklot pehž mahjēku fpehjas, fmal, rōdārbās, mehra nemfchānu, fchūnū fīhme-fchānu, peegreefchānu un fchuhfchānās mahfifū bef ufpromēs, pehž godalgotās Pārifēs fīfemās no Theodor u. j. Dāf loti mehrenu mafū (fahlot no 5 rubl.). Par freemu mahjību teel galwōs un kurfū beiguifēmē ifdodu diplomu. Mahjēkēs peemēmu fātrū deenu — Sw. Peterburgā diplomēta fchūnū fīhmeefchānās fkolotāja **G. Seidman.**

**Sedleneeku prezes**

peedahwā leelā ifwehlē par pafifhāmī lehtām zenām

**J. S. Smirnowa mantineeki,**

**J. S. Pārūgīna mantineeki.**

Ihpafchneek: **A. Artemjew,** Jelgawā.

**Jelgaw. Pālīdšfīb. un Pāglab. Beedribās**

**Krahj- un Aisdewu-Kafes ilanze**

30. septembri 1898. g.

505 beedri. Drosfchības kapitāls 15,442 rubl. 70 kap.

**Debets.**

**Kredīts.**

Wēhrtspapiri . . . 2500 . . . 3007 53

Inwentārs . . . 73 61 . . . 12435 17

Rīfdewumi uf galwe-neefkem . . . 58842 . . . 103333 75

Rīfdewumi uf fīhām . . . 74072 . . . 11604 82

Kāfē . . . 2743 12 . . . 3622 06

Dāfchādī fīfēwūmī . . . 1261 32 . . . 6134 14

Kurf. ftrēd. Beedr. . . 5000 . . . 719 57

Pāhrejofchās fūmās . . . 926 . . . 623 15

[[145159]31] [145159]31

Kafes darbā laifs ir ifdenās, ifnemot fehdēnās, fwehdēnās un fwehtū deenās, no pulstien 11. līdš 1. preefch pūsdēnās Strīhweu eelā Nē 1. Kāje mafā par noguldījūmēm 5-5 1/2% gadā un nem par aisdewūmēm 6-7% gadā. Wifji mahjūmū no ftrona nodofleem atfwābīnātī.

**Rogulditawas atwehrfchānā.**

pe

**G. Kleeberg fga Tāfōs**

efām eerifhofufchī noguldītawū mufhu

**wihneem un dšehreeneem.**

Pāhrdofchānā pehž noguldītawū zenu rahdītājā.

**Krafft & Jenckel, Rigā.**

Pehž kurfā pabeigchānās **Gīrfchā akademijā** Berlīnē atwehrti **Zels gawā** ar Wīna Efelēnēfē Kurfēmēs gūdernatōrā fūngā atkānū Eelā eelā Nē 1 **feweeefchū**

**peegreefchānās un fchuhfchān. fkolū**

preefchū dahmū un behrū drehēm un wefchās.

Mahjīs teel pehž fāwēni pafifstāmās un lehti eegāumejāmās pāhrlabotāfē **Gīrfchā metodēs** (trīfifchū u. fīfemās). **Sagreefchānās teetjās** un **fchuhfchānā** teel ihfāfā laifā freemū eemahjītās un eemantotāfē fīnibās wāj tahlit preefchī iffeetāt. Mahjības apfer Pārifēs, Wifnes un Berlīnēs modēs.

Peemēfchānās teel ifdenās nemās pretim.

Preefchneee **S. A. Franzkiewicz.**

**Bakun, Schwikent**

un

**fchnauzamu tabaku**

no

**W. E. Wāhramejewa Pehzuahžjeem**

if Romnī, fānehma un peedahwā

**J. Gottharda tabakās magafīna**

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 12.

**L. M. Arensteins,**

apteeku preefchu, frahfū, fīmīkālījū, ofchāmo fahfū

un gumijās preefchu pahrdotawa

Jelgawā, Katolu eelā Nē 3.

Peedahwā: **Kokkālī,** fāhbatū fmeerē preefchū fīrū nāgeem, ratu un fīrū leetām; **wāfelinū** — dšeltēnu, bātū un mehmū. **Prowanfēs eifū,** **lofē eifū,** **rāpifchū eifū,** **dēfūmāno eifū,** **mafchīnū eifū,** **līnū un kancēju eifū,** **lofā fīrū preefchū dēfūnāfchānās un pūle eifchānās,** **līmī u. t. t.** **Seeta** un **fweefā** pēhwi, **feera eiftraktū,** **feera un fweefā papiri** rūdās un tōpās; **fāniflō,** **mīhādās wīrās,** **fāftrānū,** **fārdāmōmū u. t. t.** Bef tam peedahwājū **gumijās un fīnūgīfās preež** preefchū med gūmifā, dšūmifā un tēknifā bruhfō, tā ari wifās fōrēs **gumijās un glāfchū fīrēž,** **brulās,** **wehdēra** un **nabās bāntes,** **gultās fchībērnās,** **gumijās gultās pālagūs,** **lehdūs mafūs,** **māhtēs fīrēž** un **fīrēžēnās,** **dšēdēs rōrēs,** **edwāfchōfchānās aparātūs,** **medīzīn-pīnfeles,** **gāfā rīntūs** un **fīlweenus,** **wifās termomētrās,** **peenā-pūmpjās,** **gumijās fīhdāmōs,** **behrū pūdeles,** **gumijās fēkēs,** **apfēnāmōs,** **dāfchādās glāfchū rōrēs** preefchū twifā mafchūmā un wifnā dšifilātūrām u. t. t. Dāfchādās **līmēs** preefchū wifābū leeti kleefchānās, līmēfchānās un fteefchānās. **Wāfiflās** preefchū dāfchādā **līfēra,** **fchūnāfā** un **līmōnādēs** pafchāfchānās. **Leelā ifwehlē fmarfchotās** un **medīzīnās fēpēs,** **ohde-lofōnū,** **odehri,** **fōbū pūlwēri,** **fōbū fēpēs,** **fōbū ūdēni (odol),** **tānū un rēis-pūderi,** **lanolīnā,** **glīfērīnā,** **irīs** un **behrū fēhmu,** **matū ūdēni,** **gātwās,** **fōbū** un **nāgū bīrfēs** u. t. pr. u. t. pr.

Lehtāfās zenās. **Laba preež** un **lāpna** aptālpofchānā.

Deleelā, tūmfchī bruhnā

**Febwe,**

**Kulmafchīna**

Maf leetawā **labā** fāhrtībā atrobōfchū fūhifēju (8 fīrū pēhfu, **Wārett & Son**) **pāhrdōs** **Wēg-Wīnēs** mūfchās wāldē.

Adr.: **Up. of. ALBY-AUR.**

**Skolas grahmatas**

un

**rakftamas leetas**

wairumā un mafūmā dabonamās

**J. Bīrfgāla**

grahmatu un rakftam leetu pahrdotāwā,

**Zufumā, Eelā eelā Nē 7**

(agrātā B. Behrīnā lofālā).

**Fkolotāju fūngem rabatō!**

Dāfchādēm **ifrifhofūmēm,** tā **lahfām** un **t. t.,** peedahwājū fāwās pūfchās

**telpas par bīhīwū.**